



# Biuro Współpracy Dolnego Renu i Województwa Śląskiego

Dni Frankofonii – marzec 2009  
Instytut Języków Romańskich i Translatoryki  
Uniwersytetu Śląskiego

# Departament Dolnego Renu





# Krótki rys historyczny

- 1995 - 1996: Rada Generalna Departamentu Dolnego Renu postanowiła nawiązać współpracę partnerską z jednym z regionów w krajach Europy środkowo-wschodniej,
- styczeń 1998: podpisano umowę o współpracy między Dolnym Renem i Woj. Katowickim,
- maj 1999: otwarcie w Katowicach Biura Współpracy...
- 2000: odnowienie umowy z Województwem Śląskim,
- maj 2001: I posiedzenie Komisji Mieszanej radnych Dolnego Renu i Woj. Śląskiego,





# Biuro Współpracy Dolnego Renu i Województwa Śląskiego

Najważniejszym zadaniem Biura jest promocja stosunków między społecznościami Województwa Śląskiego i Dolnego Renu.

Spełnia ono rolę łącznika między partnerami śląskimi i alzackimi, wspierając ich w pierwszych kontaktach oraz inicjując projekty współpracy.

## DZIEDZINY WSPÓŁPRACY

- Współpraca międzysamorządowa w zakresie polityki społecznej, ochrony środowiska, organizacji administracji, współpracy transgranicznej,
- Promocja i turystyka
- Gospodarka : wymiana doświadczeń w kreowaniu polityki rozwoju gospodarczego, pomoc w wyszukiwaniu partnerów gospodarczych, organizacja misji gospodarczych, ...
- Edukacja i kultura, wymiany międzyszkolne i uniwersyteckie



# Partnerzy

- Rada Departamentu Dolnego Renu
- Instytucje gospodarcze: ADIRA, Izba Rzemieślnicza Alzacji, Izby Przemysłowo-handlowe
- ADT
- Eurodistrict Regio PAMINA, Euroinstytut Kehl
- Polart
- Placówki szkolne i uniwersyteckie
- Stowarzyszenia, ong – „Social sans Frontières”
- Urząd Marszałkowski i samorządy niższego szczebla,
- Agencje Rozwoju – GARR; Izby gospodarcze, rzemieślnicze,
- Śląska Organizacja Turystyczna
- Euroregiony „Śląsk Cieszyński”, „Silesia”
- Ars Cameralis
- Placówki szkolne i uniwersyteckie
- Stowarzyszenia, ong - SSF





*Dziękuję za uwagę*

Zapraszamy na nasze strony internetowe !

[www.alzacja.pl](http://www.alzacja.pl)